

## Máster Traducción profesional inglés-español

Horario de sesiones síncronas de recomendado seguimiento.

SEMANA	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<b>Septiembre 28-Oct 4 14:30-16:30</b>	<i>Bienvenida y servicios de la universidad.</i>	<i>Moodle, normativa y otros servicios.</i>			
<b>Octubre 5-11 14:30-16:30</b>	Herramientas para la traducción especializada <b>Dr. Anthony Pym</b>	Estrategias y técnicas de traducción (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Herramientas para la traducción especializada <b>Dr. Anthony Pym</b>	El ejercicio profesional de la traducción <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Octubre 12-18 14:30-16:30</b>	<b>FESTIVO</b>	Estrategias y técnicas de traducción (ing-esp) <b>Sra. Maria Rossich</b>	Traducción técnico-científica (ing-es) <b>Dra. Esther Torres-Simón</b>	La gestión del negocio <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Octubre 19-26 14:30-16:30</b>	Traducción jurídica <b>Sra. Judith Raigal</b>	Estrategias y técnicas de traducción (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción literaria (ing-esp) <b>Sra. Maria Rossich</b>	El ejercicio profesional de la traducción <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Octubre 27-Nov 2 14:30-16:30</b>	Traducción jurídica <b>Sra. Judith Raigal</b>	Estrategias y técnicas de traducción (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción económica <b>Dr. Nune Ayvazyan</b>	La gestión del negocio <b>Sra. Judith Cortés</b>	<b>FESTIVO</b>
<b>Noviembre 03-09 14:30-16:30</b>	Traducción jurídica <b>Sra. Judith Raigal</b>	Estrategias y técnicas de traducción (inglés - español) <b>Sra. Maria Rossich</b>	Traducción económica <b>Dr. Nune Ayvazyan</b>	El ejercicio profesional de la traducción <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Noviembre 10-16 14:30-16:30</b>	Traducción jurídica <b>Sra. Judith Raigal</b>	Estrategias y técnicas de traducción (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica (ing-es) <b>Dra. Esther Torres-Simón</b>	La gestión del negocio <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Noviembre 17-23 14:30-16:30</b>	Q&A: Herramientas para la traducción especializada <b>Dr. Anthony Pym</b>	Estrategias y técnicas de traducción (inglés - español) <b>Sra. Maria Rossich</b>	Traducción económica <b>Dr. Nune Ayvazyan</b>	El ejercicio profesional de la traducción <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Noviembre 24-30 14:30-16:30</b>	Herramientas para la subtitulación <b>Dr. Anthony Pym</b>	Herramientas para la subtitulación <b>Dr. Anthony Pym</b>	Traducción económica <b>Dr. Nune Ayvazyan</b>	La gestión del negocio <b>Sra. Judith Cortés</b>	

<b>Diciembre 01-07 14:30-16:30</b>	Q&A: Herramientas para la subtitulación <b>Dr. Anthony Pym</b>	Estrategias y técnicas de traducción (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica (ing-es) <b>Dra. Esther Torres-Simón</b>	El ejercicio profesional de la traducción <b>Sra. Judith Cortés</b>	<b>FESTIVO</b>
<b>Diciembre 08-14 14:30-16:30</b>	<b>FESTIVO</b>	Estrategias y técnicas de traducción (ing esp) <b>Sra. Maria Rossich</b>	Q&A: Herramientas para la subtitulación <b>Dr. Anthony Pym</b>	La gestión del negocio <b>Sra. Judith Cortés</b>	
<b>Diciembre 16-20 14:30-16:30</b>		Traducción Literaria (ing-esp) <b>Sra Maria Rossich</b>			
<b>Diciembre 21- Enero 10</b>	<b>VACACIONES DE INVIERNO</b>				
<b>Enero 11-16 14:30-16:30</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (inglés-español-inglés) <b>Sra. Judith Cortés</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica <b>Dr. Anthony Pym</b>		
<b>Enero 17-23 14:30-16:30</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (inglés-español-inglés) <b>Sra. Judith Cortés</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica <b>Dr. Anthony Pym</b>		
<b>Enero 24-30 14:30-16:30</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (inglés-español-inglés) <b>Sra. Judith Cortés</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica (ing-es) <b>Dra. Esther Torres-Simón</b>		
<b>Enero 31-Febrero 5 14:30-16:30</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (inglés-español-inglés) <b>Sra. Judith Cortés</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica <b>Dr. Anthony Pym</b>		
<b>Febrero 03-9</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (inglés-español-inglés) <b>Sra. Judith Cortés</b>	Revisión y postedición de textos traducidos (español-inglés) <b>Sr. Kevin Costello</b>	Traducción técnico-científica <b>Dr. Anthony Pym</b>		

*Versión 26-junio 2020. Dra. Ester Torres-Simón, coordinadora.*